



BUILT SPACE / NON-RESIDENTIAL / NEW
ROSpațiu construit / Nerezidențial / Nou **HU**Megépített tér / Nem lakóépület / Új **SRB**Izgrađen prostor / Ne stambeni / Nova

AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES ^{RO} Autor(i)/Reprezentanți echipă ^{HU} Szerzők/A csapat képviselői ^{SRB} Autori/ Predstavnici tima	COLLECTIVE/OFFICE ^{RO} Colectiv/birou ^{HU} Kollektíva/iroda ^{SRB} Kolektiv/biro	CO-AUTHORS/TEAM MEMBERS ^{RO} Co-autori/membri echipei ^{HU} Társ szerzők/csapattagok ^{SRB} Koautori/članovi tima	EXTERNAL COLLABORATORS ^{RO} Colaboratori externi ^{HU} Külső munkatársak ^{SRB} Spoljni saradnici	PROJECT TITLE ^{RO} Titlul proiectului în limba engleză ^{HU} A projekt címe ^{SRB} Naslov projekta	PROJECT LOCATION ^{RO} Locația proiectului ^{HU} Projekt helyszíne ^{SRB} Lokacija projekta
Várday Zsolt, Várday Kinga, Nagy János	4zet architects	Both András	Sata Ignác, Deák Ferenc, Márton Csaba, Balázs Csaba, Borbély Zoltán, Bogdan Robert	Sports hall for "Petőfi Sándor" school	Miercurea Ciuc, România
BUDGET IN EUROS ^{RO} Buget în euro ^{HU} Költségvetés euróban ^{SRB} Budžet u evrima	USABLE AREA ^{RO} Suprafața utilă ^{HU} Hasznosítható terület ^{SRB} Korisna površina	CONSTRUCTION COMPLETION DATE ^{RO} Data finalizare construcție ^{HU} Az építkezés befejezésének dátuma ^{SRB} Datum završetka izgradnje	CLIENT ^{RO} Client ^{HU} Ügyfél ^{SRB} Klijent	BUILDER ^{RO} Constructor ^{HU} Építész ^{SRB} Graditelj	PHOTO CREDITS ^{RO} Credite foto ^{HU} Fényképek hitelei ^{SRB} Foto krediti
3,1 M euros	1127	decembrie 2025	Municipiul Miercurea Ciuc	Niilen construcții	Várday Zsolt, Nagy János, Magyarai Hunor
PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE ^{RO} Descrierea proiectului în limba maternă ^{HU} A projekt leírása a pályázó anyanyelvén ^{SRB} Opis projekta na maternjem jeziku					
PROJECT DESCRIPTION IN ENGLISH ^{RO} Descrierea proiectului în limba engleză ^{HU} A projekt leírása angol nyelven ^{SRB} Opis projekta na engleskom					

Proiectul sălii de sport reprezintă un exercițiu de echilibru între imperativul funcțional al unei infrastructuri educaționale moderne și responsabilitatea conservării unui context patrimonial dens. Parcursul execuției a fost marcat de descoperiri arheologice de o importanță majoră pentru istoria orașului, vestigiile medievale scoase la lumină impunând o reevaluare a ritmului construcției și adăugând o dimensiune simbolică obiectului de arhitectură. Strategia fundamentală a intervenției este cea de „chirurgie urbană”, apelând la o volumetrie semi-îngropată pentru a minimiza impactul vizual și a conserva integritatea curții laterale. Această soluție permite o dublă utilizare a spațiului: acoperșul sălii devine teren de sport exterior, în timp ce blocul vestiarelor este acoperit de o terasă verde, compensând deficitul de spații libere și vegetație de la nivelul solului. Structura din beton armat cu deschideri mari, realizată in situ, adăpostește o arenă polivalentă ce respectă standardele FIBA, fiind optimizată acustic pentru a găzdui și evenimente culturale sau comunitare. La nivelul detaliului, proiectul stabilește un dialog tectonic riguros cu clădirea eclectică a școlii. Utilizarea pietrei pentru anvelopă și reinterpretarea feroneriei istorice în limbajul contemporan al balustradelor metalice asigură o integrare armonioasă în genius loci. Accesul printr-o curte denivelată mediază relația dintre spațiul semipublic al curții de școală și cel aparținând sălii de sport, asigurând accesibilitatea și fluiditatea vizuală. Dincolo de utilitatea educațională, noua sală de sport este concepută ca un element catalizator, pregătind să se integreze într-o viitoare reconfigurare a centrului istoric, anticipând transformarea viitoare a tesutului adiacent - eliberat de clădirile paraziare din vecinătăți! - demn de un centru istoric coerent.

The sports hall project represents a sophisticated balancing act between the functional imperatives of modern educational infrastructure and the responsibility of preserving a dense heritage context. The construction process was punctuated by archaeological discoveries of major significance for the city's history; the unearthed medieval vestiges necessitated a re-evaluation of the construction pace while adding a profound symbolic dimension to the architectural object. The fundamental strategy of the intervention is one of "urban surgery," employing a semi-buried volumetry to minimize visual impact and preserve the integrity of the lateral courtyard. This solution enables a dual use of space: the roof of the hall serves as an outdoor basketball and mini football court, while the technical block is topped with a green terrace, effectively offsetting the ground-level deficit of open green spaces. The large-span, cast-in-situ reinforced concrete structure houses a polyvalent arena compliant with FIBA standards, acoustically optimized to host cultural and community events alike. At the detail level, the project establishes a rigorous tectonic dialogue with the eclectic architecture of the school. The use of stone cladding for the envelope and the contemporary reinterpretation of historic ironwork in the metal railings ensure a seamless integration into the genius loci. Access through a sunk courtyard mediates the relationship between the semi-public schoolyard and the sports facility, ensuring both accessibility and visual fluidity. Transcending its primary educational role, the sports hall serves as a pivotal catalyst for urban renewal; it anchors the historic center's future reconfiguration, anticipating a time when the surrounding fabric—once liberated from parasitic layers—will finally integrate into a coherent and harmonious urban core.